

MIFGASH



ÍNDICE

Página

Por las Comunidades: “El Seder de Pesaj”:

<i>Aruba – Bahamas – Cuba - Jamaica - Panamá</i>	2-3-4
<i>- “Iom HaZikaron y Iom HaAtzmaut en Israel” por Tamara Schagas (WUPJ)</i>	5-6

Saluciones por Iom Haatzmaut:

* Shlomo Cohen (Embajador de Israel en Venezuela)	7
* Martha E. Lichtenstein (Cónsul Honorario de Israel para Aruba)	8
* Ainsley Henriques (Cónsul Honorario de Israel para Jamaica)	9
<i>- “Henrietta Szold, una heroína del Estado de Israel” por Rabina Daniela Szuster, Congregación B’nei Israel, Costa Rica</i>	10 -11
<i>- <u>Iom HaShoa</u>: Actividad realizada en la Escuela de Costa Rica por Hilda ten Brink</i>	12-13
<i>- “Aun Perduran” poema escrito por Cheryle Tacher</i>	14

MIFGASH



Por las Comunidades...

Seder Comunitario en Aruba

Por más de 3000 años hemos estado contando la misma historia. Una historia acerca de una familia que rompió con la opresión y se convirtió en luz para las demás naciones.

El Sábado 23 de Abril de 2005 por la noche, la Comunidad Judía - Beth Israel Syangogue, se reunió en el Salón del Aruba Divi Phoenix Resort uniéndose a millones de judíos de alrededor del mundo para celebrar la festividad de Pesaj.

Alrededor de 100 personas, incluyendo locales y turistas, atendieron el tradicional Seder. Sentados alrededor de las confortables mesas redondas, el Rabino Bater dirigió el Seder con la colaboración de 3 invitados. Las mesas estaban elocuentemente servidas con las Matzot, Vino kosher y el plato tradicional del Seder (Keará).

La deliciosa cena consistió en kneidalaj, gefilte fish, pollo kosher y ensalada de frutas, todo esto preparado por un miembro de la Comunidad.

Mientras los invitados colaboraron con la lectura de la Hagada – la historia del éxodo, los chicos se unieron en las melodías. Uno de los momentos más emotivos de la noche fue las preguntas del Ma Nishtana – Cuatro Preguntas que los chicos tradicionalmente preguntan a sus padres. Luego de las cuatro preguntas, los más pequeños fueron invitados a buscar el Afikoman, ansiosos por conseguir su recompensa a cambio.

Nuestro Seder fue único, y logro unir judíos de todas partes del mundo, participantes de Israel y Europa, hasta algunos de los Estados Unidos y Canada. Ellos condimentaron el Seder dándole un sabor internacional.

Vered Amar

Congregación Judía Nassau: Pesaj

Hemos celebrado nuestro Seder Comunitario la segunda noche, el domingo 24 de Abril en el Centro Comunitario New Providence. Hubo más de 40 adultos y chicos, donde la comida y vino fue provista por los miembros que atendieron al Seder. Hemos podido disfrutar de otro vino Kosher, además de Mannischewitz, ya que la familia Au de California, quien nos visitó, ha donado una cantidad de botellas de Baron Herzog.

MIFGASH



El primer presidente y fundador, Harold Hoffer, su hijo Steven Hoffer, presidente y su nieta Emma Rose y Joshua fueron parte de la concurrencia. Lionel Levine, presidente anterior, condujo la ceremonia y explico que la naturaleza heterogénea de la Congregación que se evidenció en la comida como ser: sopa de arveja, sopa de pollo con kneidalaj, pata asada de cordero, arvejas y arroz, zanahoria *tzimes* y kugel de matza: tradiciones ashkenazim y sefaradim.

Tres pequeños chicos Au recitaron el *Ma Nishtana*, mientras Emma Rose Hoffer, y Paige Soles leían éste en inglés. El próximo año, nuestros chicos podrán recitarlo en hebreo también.

Educación:

Nuestras clases de hebreos para adultos, y preparación de chicos para Bar y Bat Mitzva continúan dictándose dos veces al mes, bajo el tutelaje de Gina Smith-Nixon; mientras que la Escuela Hebrea es dirigida por Ricardo Herrera-Trigueros.

Pesaj y el renacer de una comunidad: Cuba

Año tras año, la celebración de Pesaj constituye toda una ocasión para la Comunidad Hebrea de Cuba.

Los preparativos comenzaron con los tres días de distribución de productos de Pesaj (matza, aceite, atún, guefilte fish, jrein), los cuales son donados por el Congreso Judío Canadiense y distribuidos a los largo del país gracias a la ayuda del Joint. A esta altura, se organizaron los sederim de Pesaj y se distribuyeron las tareas, desde los mas chicos hasta los mas grandes participan. En La Habana, los Sedarim tuvieron lugar en el Patronato, en el Centro Sefardí y en Adath Israel. Nadie faltó a la cena, incluso recibimos la visita de funcionarios judíos de las embajadas residentes en Cuba, y también de algunos extranjeros que a última hora buscaban tener un seder. El segundo seder fue particular, ya que fue organizado y dirigido por los Jóvenes.

Las provincias tuvieron también su celebración con la ayuda de los morim de La Habana y de los representantes del Joint. En virtud del trabajo continuo de rehabilitación de las pequeñas Comunidades del interior de Cuba, muchas comunidades pudieron superarse, avanzando en la organización de sus sederim y a veces trabajando a distancia con sus tutores de La Habana. Un dato a recalcar fue el de la comunidad de Santiago de Cuba, con el lanzamiento por los representantes del Joint, de un concurso de armado de Kearot creativas. Presentaron más de diez trabajos, cada uno con su belleza y originalidad y fue muy difícil la elección. Pero sin duda, el Seder mas emotivo fue el vivenciado por las comunidades de Manzanillo y Campechuela. Estos pueblos poseen comunidades judías tan pequeñas que entre ambas juntan 25 miembros. Si en años anteriores eran invitados a celebrar Pesaj en Santiago de Cuba, este año nos propusimos, por primera vez, que tengan un Seder propio. Fue mucho trabajo y esfuerzo pero salió hermoso. Lagrimas caían de los ojos de la persona de mayor edad de la Comunidad de Campechuela, viendo a sus hijos recrear el legado de nuestros antepasados.

MIFGASH



Seder de Pesaj en Jamaica

Nuevamente el Seder fue una espléndida ocasión. Fue llevado a cabo en el Hotel Terra Nova y fue concurrido por 150 personas. Este año, Avishay Kahana, nuestro sheliach voluntario de Israel, y Margaret Adam, nuestra líder del club Maguen David, organizaron un set de actividades especiales. La más destacada de estas, fue cuando los miembros jóvenes del club fueron “amarrados” para recordar la esclavitud de nuestros antepasados. Nuevamente gracias a David Matalon y Sandra Phillipps, nuestros organizadores, y a la familia Husseys y al Hotel Terra Nova por su excelente cena y servicio.

Pesaj en Panamá

La noche del domingo 24 de abril, segundo día de Pesaj compartimos juntos en el Salón Melhado de nuestra congregación el tradicional Seder de Pesaj.

Con una asistencia superior a las 100 personas (entre ellos unos 20 niños) recorrimos la Hagada, cantando y leyendo los pasajes centrales del relato de la salida de Egipto y cumpliendo una a una los 15 pasos del Seder.

Como todos los años, el momento más esperado por los niños es la búsqueda del Afikoman. Varios pedazos de Matza son escondidos para que los niños tengan la posibilidad de encontrarlos y recibir un lindo premio.

Al invitar al profeta Eliahu, recordamos a los mártires de la Shoa y a todos los miembros de nuestro pueblo que ofrendaron sus vidas por santificar el nombre de Dios.

Antes de finalizar nuestro Seder, tomamos una quinta copa de vino para agradecer a Dios por el Estado de Israel. Esta quinta copa reafirma nuestro compromiso con Israel y reafirma los lazos de unión fraterna entre todos los judíos del mundo, tal como lo proclama la Hagadá: Leshana Habaa birushalaim, el año próximo en Jerusalem.

MIFGASH



Iom HaZikaron y Iom HaAtzmaut en Israel. Por Tamara Schagas (Coordinadora de Netzer Olamí para los países hispano hablantes – Representate Juvenil en el Comité Ejecutivo de la WUPJ)

Iom HaZikaron, día en que recordamos a los caídos en defensa del Estado de Israel.

A las ocho de la noche una sirena suena a lo largo y a lo ancho del territorio. Su sonido estremece y llega a los lugares más recónditos, se escucha en lo más profundo del Neguev y en las alturas del Golan. Recorre cada espacio, se hace oír por cada persona, por cada piedra y hace de ellas sus testigos. Todo se detiene, la gente deja de hacer lo que quiera que sea que estaba haciendo y se para en silencio. Los autos se detienen y la gente que en ellos viajaba se pone de pie al lado de los mismos, hasta las hojas de los árboles parecen detener su movimiento. Todos juntos rinden en silencio homenaje a los caídos. El país entero pone de manifiesto su tristeza, su respeto y reconocimiento. Como unidad damos comienzo al DIA en que el acto individual de recordar se convierte en una actividad colectiva. Recordamos como sociedad y en la activación de nuestra memoria colectiva el recuerdo mismo parece tangible. El recuerdo se hace presente, esta en el aire, podemos sentirlo. Fuera del sonido seco y penetrante de la sirena el silencio es absoluto. El país entero esta de duelo. Durante este día las fuertes voces que suelen escucharse en las calles se convierten en murmullos, se ve poca gente circular, todos se reúnen en las escuelas, en los centros barriales, en las comunidades y en las sedes de los movimientos juveniles. En cada uno de estos lugares se hacen actos recordando y honrando a todos aquellos que dieron la vida por nuestro país, se encienden velas en su memoria, se recitan sus nombres. Así, transcurre Iom HaZikaron, entre lágrimas y sollozos, acompañados por los relatos de los familiares de los caídos, quienes hablando de vida, hacen presente aquello ni siquiera la muerte nos puede quitar: el amor que nos une, lo compartido, lo que ellos construyeron.

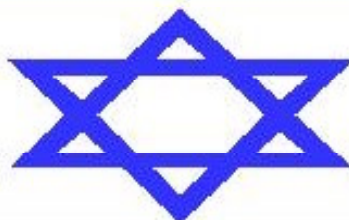
Es un instante el que separa a un día de aquel que lo sigue. Generalmente no prestamos atención a ese pequeño cambio, pero este no es el caso. La transición que uno debe hacer en ese momento en que deja de ser 4 de Iar y comienza el 5 es el gran desafío. La terminación de Iom HaZikaron establece el comienzo de Iom HaAtzmaut.

MIFGASH



Iom HaAtzmaut, es el aniversario de la declaración de la independencia del Estado de Israel, es la Gran Fiesta Nacional por definición. Existe relación con la tradición judía en la forma en que se diseñó el modo de conmemorar las celebraciones nacionales. La Memoria es la base de Construcción y de la Continuidad y Iom HaZikaron antecede a Iom HaAtzmaut en ese mismo sentido. Esto que parece ser maravilloso en teoría y muy difícil de llevar a la práctica es exactamente lo que sucede en Israel. Esto es lo que uno vive, lo que uno siente, pero no como individuo sino como pueblo, sociedad y Nación. Todos y cada uno de nosotros atravesamos ese pasaje de la tristeza y la memoria, a la alegría y la construcción. El país entero celebra la realización de un sueño, un nuevo aniversario de nuestro Estado. Las calles se visten de azul y blanco, los balcones lucen orgullosos nuestra bandera y los autos pequeños banderines en sus ventanas. Los parques se llenan de gente que festeja haciendo carne “al haesh” (al fuego). Aquel silencio del día anterior se transforma en música israelí que suena a todo volumen y deleita los oídos de aquellos que salen a las calles. Uno puede sumarse a las rondas interminables de gente bailando Rikudei Am. Los niños, los jóvenes, los adultos, los abuelos todos comparten la felicidad de un pueblo que recuerda, que festeja, que sueña, que cree, que construye un pueblo, que vive: “Am Israel Jai”.

Aun cuando en la diáspora también se conmemora Iom HaZikaron y se festeja Iom HaAtzmaut la vivencia en Israel es especial y es distinta. La fuerza es la combinación del tiempo, el lugar y la gente. Es lo que uno siente y lo que uno comparte con quien tiene al lado. Es vivirlo en nuestra tierra con nuestra gente. Ver y vivir el orden del tiempo y la sabiduría del pueblo. Memoria, Independencia y seguir construyendo el Estado que queremos que Israel sea. Es la manera en la que el pueblo festeja y recuerda la que habla de la manera en la que ese pueblo construye su identidad.



MIFGASH



Salutaciones por Iom Haatzmaut

Yom Haatzamut, la fiesta de la Independencia de nuestro Estado es un día de regocijo precedido por un día de recordación a los soldados caídos que dieron sus vidas para que podamos festejar el hecho de poseer una tierra propia y sobrellevando la tristeza comenzamos la celebración del Renacimiento del Estado Judío en la Tierra de Israel.

Israel es la cuna de un pueblo que comenzó a desarrollar su religión y su cultura hace unos 4000 años atrás y ha mantenido su presencia en la tierra durante siglos como estado soberano y en otras épocas bajo dominio extranjero.

Este año festejamos 57 años de existencia como Estado libre y soberano, la realización del sueño milenar del pueblo Judío que nunca olvidó ni renunció a la tierra de sus antepasados. Yom Haatzmaut es la materialización de este sueño compartido por los judíos de la diáspora que celebran en sus comunidades así como hoy lo hacemos nosotros alegrándonos por un acontecimiento especial y casi único: el renacer de una nación en su tierra ancestral. No recibimos el país en “bandeja de plata”. Debimos sobrellevar duras guerras, guerras de defensa y hasta este momento debemos librar una guerra para defender no solo el país sino literalmente a sus ciudadanos, niños y ancianos por igual, la guerra con el terror. Saldremos triunfantes también de esta guerra, y lograremos la tan ansiada Paz, pero para ello es importante contar con el apoyo de todos los judíos del mundo expresando su solidaridad y unidad.

Nos sentimos orgullosos de poseer un país moderno y con alto nivel educativo, seguridad social y excelente capacidad tecnológica. Estoy seguro que los años por venir serán años de progreso para nuestro Estado donde prevalecerán los intereses comunes para los individuos y pueblos dispuestos a hacer de la buena convivencia un denominador común. Enfrentamos épocas de nuevos desafíos para solucionar problemas antiguos, que creemos se transformarán en prometedoras oportunidades para Israel y la región. Deseamos caminar este siglo XXI en una atmósfera de coexistencia pacífica con nuestros vecinos barriendo con las diferencias psicológicas y culturales.

Creemos que vendrán buenos tiempos, y contamos con la Comunidad de Aruba, solidaria y fuertemente identificada con el Estado de Israel, la patria de todos los judíos, que junto con los hermanos de todo el mundo deseamos que la celebración de este Yom Haatzamut, sea el comienzo de tiempos de esperanzas renovadas en la región.

Jag Haatzamut Sameaj!!!!

Shlomo Cohen
Embajador de Israel en la República Bolivariana de Venezuela

MIFGASH



Al concluir con la festividad de Pesaj, en la cual celebramos nuestra liberación y el comienzo de nuestra travesía por el desierto por un término de 40 años en camino hacia la Tierra Prometida, llega un día que los judíos del mundo entero festejamos junto a nuestros hermanos y hermanas en la soberana e independiente Tierra de Israel.

Cincuenta y siete años después de la Declaración de la Independencia, Israel ha florecido nuevamente, y su renacimiento es recordativo de la saga del Éxodo de Egipto.

Cada centímetro de la tierra, al igual que los esclavos judíos, ha sido redimido con sangre y lágrimas, pero ahora “los que sembraron con lágrimas, con regocijo cosecharán” (*Salmo 126*).

El Pueblo de Israel se ha enfrentado a enormes desafíos, renovados cada día, pero con increíble capacidad de recuperación, han salido de los mismos más fuertes, decididos y más creativos. Como ondas en el agua, sus logros en ciencia, agricultura, tecnología, nos alcanzan y llenan de orgullo.

Puedan ellos ser fuente de nuestra inspiración para desarrollar nuestro máximo potencial, con una indestructible y milenaria ligazón hacia Israel, y hacia Jerusalem, su corazón.

Yo nunca olvidaré la primera vez que vi la tierra de Israel desde la costa de Haifa. Nuestro grupo de 120 jóvenes de Argentina estaba en la cubierta de un buque, que irónicamente había sido comprado con reparaciones de guerra alemanas. Llorar seguramente no era una opción, pero repentinamente, nuestros ojos se tornaron sospechosamente brillantes y comenzamos a cantar “Hevenu Shalom Aleichem” hasta que el buque ancló en el muelle. Para entonces, todos estábamos tomados de las manos y no importaba si nuestros rostros estaban húmedos. Simplemente estábamos demasiado conmovidos y dichosos de estar “en nuestro hogar”.

Y eso, es exactamente lo que Israel significa para nosotros: NUESTRO HOGAR.

Martha E. Lichtenstein
Cónsul Honorario de Israel para Aruba.

MIFGASH



Consulate of Israel

58 Paddington Terrace, Kingston 6, Jamaica

10 de Mayo, 2005

Iyar 3, 5765

Israel celebra su Día de la Independencia, coincidentalmente y literalmente, el día que los ingleses arribaron a Jamaica en el año 1655 y comenzaron a tomar posesión de la isla de manos de la Familia Colón y de los españoles. Ambos eventos trajeron como resultado libertades únicas desde los comienzos de cada una de estas épocas.

Jamaica se encuentra celebrando este año su 350 aniversario de tolerancia religiosa. La aceptación de personas con diferentes creencias pueden coexistir en un mismo lugar. Ésta era una realidad humanística poco practicada alrededor de la mayoría del mundo en esa época. La continuidad de esta práctica tuvo por resultado además el levantamiento de toda invalidez civil aplicada contra los judíos y personas de color libres en el año 1831, años antes que el mundo “civilizado” introdujera y aceptara tales legalidades.

En consecuencia, se ha permitido a los judíos tener completa participación en todos los aspectos de la vida en Jamaica. Judíos y descendientes de judíos han alcanzado los más altos niveles en la vida política, social, comercial y profesional. La herencia judía es un rasgo orgulloso de muchos jamaquinos. Hay una sensación de orgullo en el reconocimiento de la histórica Congregación Judía.

Por tal motivo, en esta ocasión especial de la Independencia de Israel, es beneficioso mirar ambos países y agradecer que ambos continúan existiendo como refugios de libertad en la práctica religiosa. Los ejemplos mostrados, uno, hace 350 años atrás, tal vez por razones de supervivencia en un tumulto de arrebato de islas por las naciones europeas en el Mar del Caribe, y el otro proviniendo de la persecución en Europa y finalmente el Holocausto (Shoa), con el recuerdo milenario del mandato bíblico “Si me olvidare de ti oh Jerusalem...” son señales de esperanza en el actual mundo fundamentalista, donde la intolerancia y terror son forjados en contra de la sociedad civil.

A pesar que estos estados de esperanza existan, este es el precio que debemos continuar pagando: el precio por estas libertades, esta tolerancia, esta aceptación de diferencias religiosas es vigilancia eterna. Hay y siempre habrá aquellos cuyos objetivos son: perturbar, derrocar y aún dominar con sus opiniones, estos valores que nosotros disfrutamos. Así que debemos protegerlos con toda nuestra fuerza y mantenerlos vivos para que las futuras generaciones participen de ellos y los disfruten.

Shalom

Ainsley Henriques
Cónsul Honorario de Israel.

MIFGASH



Henrietta Szold, una heroína del Estado de Israel por Rabina Daniela Szuster, Congregación B'nei Israel, Costa Rica

En este quincuagésimo séptimo aniversario del Estado de Israel quiero destacar la vida de una de las tantas heroínas del pueblo de Israel, Henrieta Szold (1860- 1945), quien ha contribuido a que Eretz Israel se convierta en una realidad viva y floreciente. A continuación resaltaré sólo algunos puntos importantes de su biografía.

- ❖ En 1893 se convirtió en miembro y primera secretaria ejecutiva del comité de publicaciones del Jewish Publication Society (JPS). Era la única mujer del comité.
- ❖ Además del inglés, Henrietta dominaba el hebreo, alemán y francés. En 1898 comenzó a dar clases a inmigrantes rusos que escaparon de los pogroms con el fin de que se adaptaran a la sociedad americana. Ella diseñó un programa de estudios que fue incorporado en las escuelas públicas americanas.
- ❖ Henrietta tenía amplios conocimientos judaicos. Su padre, el rabino Benjamín Szold, dedicó mucho tiempo en enseñarle a su hija sobre diferentes aspectos del judaísmo. En el año 1903, Henrietta, comenzó a estudiar en el Jewish Theological Seminary de Nueva York para formalizar sus estudios judaicos. Ella fue la primera mujer que estudió en dicha institución. Le permitieron estudiar con la condición de que debía resignar la posibilidad de ser rabina.
- ❖ Henrietta fue miembro del comité ejecutivo de la federación sionista americana, la única integrante femenina. En el año 1909 visitó por primera vez Israel, llamada Palestina en ese entonces. Cuando volvió a Estados Unidos, preocupada por la falta de condiciones básicas de higiene y por las enfermedades que encontró allí, comenzó a reunir a un grupo de mujeres en el Templo de Emanu-El de Nueva York. Era Purim del año 1912, cuando este grupo festejaba la victoria de la reina Ester por sobre Haman, y Szold les dijo: “Si nosotras somos sionistas como decimos que somos, hagamos algo concreto y práctico, fundemos una organización de mujeres judías de América y enviemos enfermeros y doctores a Palestina”. La organización que fue fundada por Henrietta Szold y de la que fue la presidenta varios años llevó el nombre de Hadasa, nombre hebreo de la reina Ester. Comenzaron con una unidad médica, luego una escuela para enfermeros y posteriormente la implementación de una escuela para médicos y dentistas, clínicas y hospitales. Después, enfocó su atención en la necesidad de crear servicios sociales, estableció agencias de servicio social en varias ciudades de Israel y abrió la primera escuela para trabajadores sociales que luego se convirtió en la carrera de trabajo social de la Universidad Hebrea.
- ❖ En el año 1933, viendo que Hitler comenzó a ganar poder en Alemania, Szold organizó un plan para que jóvenes alemanes pudieran hacer Alia a Israel. Entre los años 1933 a 1945, treinta mil jóvenes huérfanos, que de lo contrario hubieran sido asesinados en los campos de concentración por los nazis, fueron conducidos a la Tierra de Israel.

MIFGASH



Henrietta Szold dedicó gran parte de su vida al pueblo de Israel y especialmente al bienestar, desarrollo y florecimiento de Eretz Israel en aspectos sumamente necesarios para que sus habitantes pudieran vivir en ella dignamente. Además, gracias a su accionar, miles de jóvenes fueron salvados del nazismo para crecer y ser ciudadanos del Estado de Israel. Quiera D's que en este nuevo aniversario de Medinat Israel, podamos aprender de la fuerza, coraje y valentía de una gran mujer de nuestro pueblo, la heroína Henrietta Szold.

VIAJE A ISRAEL DE LA UJCL:

**Organizado conjuntamente con la Agencia Judía,
estamos planificando un viaje a Israel
entre los días 20 a 30 de Julio.**

**Si estás interesado en participar de esta experiencia inolvidable,
por favor contactar al Rabino Marcelo Bater:
rabbibater@hotmail.com**



MIFGASH



Iom HaShoa



Actividad realizada en la Escuela de Costa Rica por Hilda ten Brink

*Para que las generaciones futuras la supieran, hasta los hijos por nacer.
Debían levantarse y darla a conocer a sus hijos.....*

Salmos 78:6

Tenemos la obligación de recordar el Holocausto, la Shoa, pero como transmitirle a un grupo de veinte niños de nueve a trece años todo lo que pasó en ese negro capítulo de nuestra historia en tan solo una hora? Demasiada historia en demasiado poco tiempo.

Ivana, Rebeca, Daniela, Iaron, Arik, Martín y Ricardo son mis estudiantes de la Clase Mitzva. Ellos son los "seniors" de la Escuela Hebrea. Con ellos y con nuestros Rabinos, Daniela y Rami, decidimos presentar la Shoa en cinco partes y presentar cada parte como un rincón especial.

Iaron y Daniela presentaron Como era la Vida antes de la Shoa? A través de testimonios de niños que vivieron en esa época llegamos a la conclusión de que era una vida suave, corriente, con clases de piano, estudios en la escuela deseada y con visitas a la Sinagoga para rezar y ver y ser visto por los jóvenes. Una vida parecida a la de los niños Judíos de Costa Rica, muy como la que tenemos nosotros ahora aquí.

Pasamos a otro rincón y Arik cambió el tono. En Los Tiempos Cambian aprendimos de las Leyes de Nuremberg y de las Leyes de Escuela, de bancos en el parque separados para arios y no arios, de la estrella amarilla. El comentario de Liliana, de doce años, que vivió en Alemania cerró esta

MIFGASH



porción: “Era un nublado día de Noviembre en 1939. No tenía ganas de levantarme. Realmente no tenía que hacerlo. Las escuelas estaban cerradas.”

Llegó el momento más triste. Rebecca, que hace poco visitó el Museo del Holocausto en Washington, nos había traído a la clase un pasaporte que le dieron en el Museo contando la vida de una persona que pasó por la Shoa. De Internet habíamos sacado historias de niños del Holocausto y cada alumno leyó una historia y preparó un pasaporte. La vida de Richard Benguigui, de Francia, capturado por Klaus Barbie, de Mario Sonnino de Italia que murió en una cámara de gas, de Eva de Holanda que pudo eludir a los alemanes hasta que finalmente fue enviada a Auschwitz, fueron narradas.

Luego vino el momento de luz, la Liberación. El abuelo de Martín había luchado con el ejército americano que liberó a campos de concentración en Alemania. Martín llamó a su abuelo y el le contó de niños liberados que se tiraban al suelo a comer cualquier cosa que veían. Estos niños habían sobrevivido, eran muy diferentes a los demás niños del mundo, pero finalmente eran libres.

La pregunta que Ivana nos hizo en el último rincón fue “ Por qué debemos de estudiar el Holocausto?” Varias respuestas surgieron de los estudiantes, pero creo que la más oída fue “Para no cometer los mismos errores.”

La hora de clase ya había terminado, pero ni un solo estudiante parecía estar inquieto porque los papás los estaban esperando. Con Rami y Daniela encendimos seis velas; Rami cantó El Male Rajamim y solo su voz se escuchó en la Sinagoga.

Tal vez los estudiantes no captaron fechas ni datos, pero la secuencia del Holocausto, el sufrimiento de las víctimas y el deber nuestro de recordar y no olvidar creo que si se quedó impreso en sus mentes y en sus corazones, y lo transmitirán a sus hijos.

MIFGASH



AUN PERDURAN **Por Cheryle Tacher**

Creo con fe sincera en la llegada del Mesías. Y aun si se demora, le esperaré.

**Con dolor desgarrador clamo,
Desde las profundidades de mi alma doliente,
En nombre de los incontables niños, los bebés,
Que nunca sonreirán nuevamente.**

**De las manos temblorosas de sus madres arrancados,
gritando con desesperación aterrados
Esas criaturas pequeñas, inocentes,
Fueron condenadas por todos, indiferentes.**

**Cuál fue su crimen?
Qué habían perpetrado?
Con una pistola rugiente
De la luz a las tinieblas arrojados.**

**Atraviesan sus gemidos mi corazón atribulado
Sus cuerpos sin vida, rígidos, helados,
Nunca tuvieron la oportunidad,
como bestias atrapados.**

**Masacrados, mutilados,
Solos, en huérfanos convertidos,
los que sobrevivieron
Regresar a sus hogares no han podido.**

**Los ecos del horror
persisten y perduran
Hoy los recordamos
Qué triste es, se han ido!**

**Por siempre en nuestras mentes
Su memoria se implanta,
Nunca olvidaremos
Ni nos engegeceremos.**

**Y así permanecemos
Marcados pero vivos,
por los caídos continuaremos
Inmortal nuestra fe mantendremos !**